

Zeitschrift: Revue économique franco-suisse
Herausgeber: Chambre de commerce suisse en France
Band: 34 (1954)
Heft: 6

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

BANQUE JORDAAN

FONDÉE EN 1884

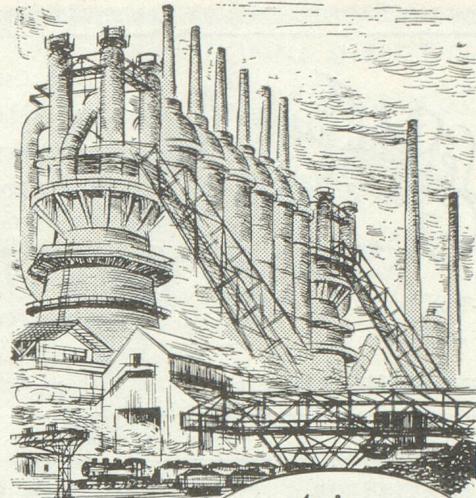
3-5, rue Saint-Georges
PARIS (IX^e)

**La Banque au service
des Importateurs
et des Exportateurs**

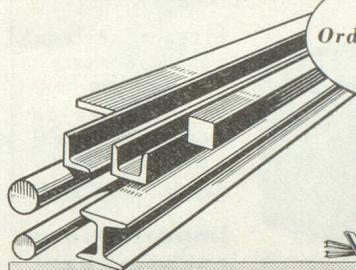
*en les déchargeant de tout souci
pour leurs règlements avec l'Étranger*

MINIMUM DE FRAIS ET DE FORMALITÉS
SERVICE RAPIDE, COMPÉTENT

Intermédiaire agréé auprès de l'Office des Changes



**Aciers
Ordinaires et Spéciaux
Ciments**



Concessionnaire de la vente
des produits des usines :
DE WENDEL & CIE S.A.
SOCIÉTÉ DES FORGES DE GUEUGNON
SOCIÉTÉ THIONVILLIOISE DE CIMENTS
S.A. DES CIMENTS PORTLAND DE LORRAINE

VALOR

Agent pour la Suisse : S.A.M.C., 23, Quai des Bergues - Genève (Suisse)

Vous êtes en bonne santé! Mais...

QUE VOUS RÉSERVE DEMAIN?

Vous sursautez peut-être en lisant cela, mais avez-vous pensé - vous qui êtes bien portant - à ce qui peut arriver?

Savez-vous ce que coûte la MALADIE?
Ce que peut coûter une INTERVENTION CHIRURGICALE?

Ne l'apprenez pas à vos dépens et COUVREZ VOS RISQUES en adhérant à la SOCIÉTÉ MUTUALISTE SUISSE. Cette Société (fondée en 1849) affiliée à la FÉDÉRATION MUTUALISTE DE LA SEINE, n'est pas seulement une organisation de Bienfaisance comme vous pouvez le croire, mais...

UN VÉRITABLE GROUPEMENT DE NOS COMPATRIOTES RÉSOLUS A SE DÉFENDRE CONTRE L'ADVERSITÉ en s'assurant moyennant une cotisation modique.

“ UN POUR TOUS, TOUS POUR UN ”. La belle devise de notre pays est aussi celle des MUTUALISTES. Méditez-la et gardez-vous contre les aléas possibles de la vie!

Ecrivez pour renseignements et statuts à la

SOCIÉTÉ MUTUALISTE SUISSE

(Ancienne Société Suisse de Secours Mutuel)

8, Cour des Petites Écuries, PARIS-X^e - Tél. PRO. 47-28

Mentionnez la « Revue économique franco-suisse » en écrivant aux annonceurs



Une fine cuisine
vous attend
à Montmartre
à un prix raisonnable

Le Petit Fantasio
RESTAURANT

47, rue Damremont
Tél. : Mon 07-41

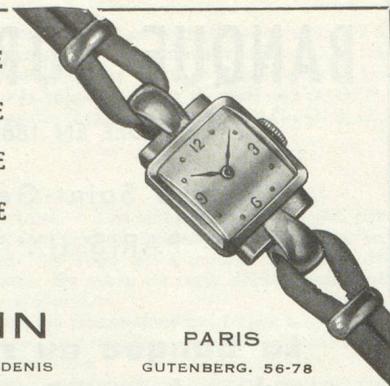
~~~ FERMÉ LE LUNDI ~~~

JOAILLERIE  
HORLOGERIE  
BIJOUTERIE  
ORFÈVRERIE

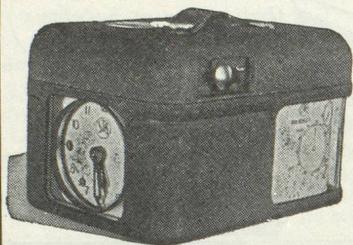
**F. SENN**

13, BOULEVARD ST-DENIS

PARIS  
GUTENBERG. 56-78



**CONSTATEUR S. T. B. ENTIÈREMENT SUISSE**



Élégant, sérieux  
solide, moderne  
pratique

Le seul avec un  
mouvement spécial  
pour chronomètre  
Rapide - Étuis carrés

**Importateur :  
LESPINASSE,**

Sains-en-Gohelle (Pas-de-Calais), Tél. 15 et 27

**LE ROULEMENT A BILLES  
MINIATURE**

**RMB**

SILENCIEUX  
SENSIBLES  
GRANDE  
PRÉCISION  
Remplace tous  
les palets lisses,  
pierreries à trou  
etc....



RADIAUX  
OBLIQUES  
MASSIFS  
EMBOUTIS  
DIAM. EXT.

DE 1,1  $\frac{m}{m}$   
A 22  $\frac{m}{m}$

USINE A BIENNE (SUISSE)  
REPRÉSENTANT WILLIAM BAENI  
113, RUE DES MOINES - PARIS - TEL: MARC. 21-55

PUB. M. DORIN

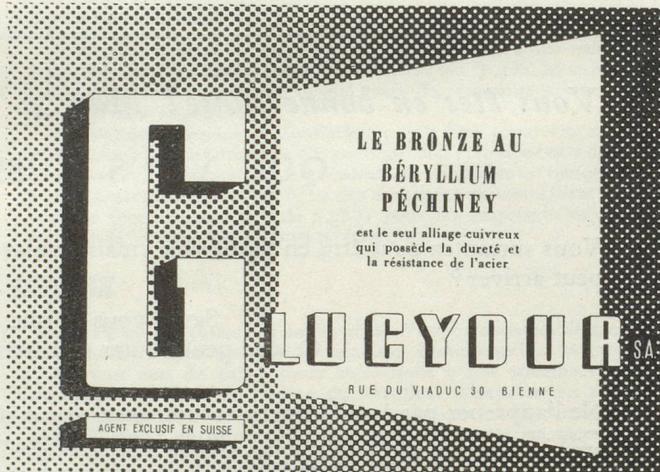
**DE LA RANCHERAYE & Cie**

Maison fondée en 1849

TRANSPORTS ET DÉMÉNAGEMENTS  
INTERNATIONAUX

Membre de l'Association générale  
des entreprises suisses de déménagement

31, Place du Marché-Saint-Honoré, PARIS-1<sup>e</sup>  
OPÉRA 68-00



LE BRONZE AU  
BÉRYLLIUM  
PÉCHINEY

est le seul alliage cuivreux  
qui possède la dureté et  
la résistance de l'acier

**LU CYDOUR** SA

RUE DU VIADUC 30 BIENNE

AGENT EXCLUSIF EN SUISSE



Machines inédites pour le cartonnage

**J. BOBST ET FILS S. A.  
LAUSANNE**

**POUR LA FRANCE, SARRE ET UNION FRANÇAISE**

Renseignements, devis, vente et installation par

**J. BOBST ET FILS S. A. - PARIS**

62, boulevard Richard-Lenoir (11<sup>e</sup>), Tél. VOL. 01-11

Chambre de commerce suisse en France, Paris, Éditeur

Ce numéro a été tiré sur les presses de l'Imprimerie Alençonnaise, Maison Poulet-Malassis, Alençon (Orne)

Le Gérant : Georges BORNAND.

Dépôt légal - 1954, 3<sup>e</sup> trim. - N° d'ordre 3321

# BUHLER



## Machines et Installations

de

Minoteries et Semouleries — Huileries et Savonneries — Silos et Entrepôts — Manutention mécanique et pneumatique — Transporteurs "REDLER" pour manutention horizontale et verticale — Fabriques de pâtes alimentaires — Fabriques de cacao et chocolat — Broyeuses pour couleurs — Machines à couler sous pression — Presses rotatives "DUPLEX" pour livres et journaux

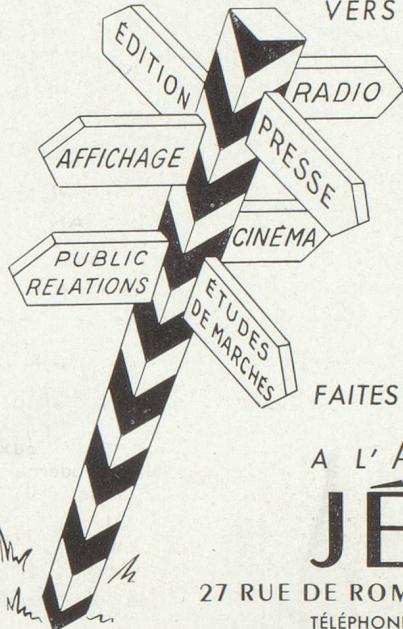
## BUHLER FRÈRES

S. A. R. L. au capital de 50.000.000 de francs

42, Rue du Louvre - PARIS

Tél. : GUT. 89-94 (5 lignes)

POUR PRENDRE LA BONNE DIRECTION  
VERS LE SUCCÈS.



FAITES CONFIANCE

A L'AGENCE  
**JÉGU**

27 RUE DE ROME • PARIS 8<sup>e</sup>  
TÉLÉPHONE LABORDE 69-10

\*PUBLICITÉ EN FRANCE & A L'ÉTRANGER\*

# TIRANTY

106, BOULEVARD HAUSSMANN PARIS



AGENT EXCLUSIF DE :



MATÉRIEL CINÉ  
8 ET 16 <sup>mm</sup>  
POUR  
LA PRISE DE VUE  
ET  
LA PROJECTION

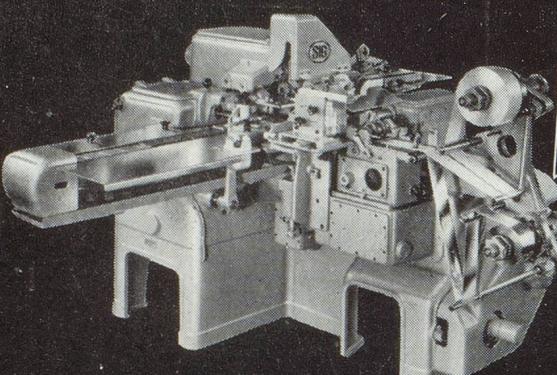
DISPOSITIF POUR  
L'ÉTUDE SCIENTIFIQUE DU TRAVAIL  
MÉTHODE  
FORNALLAZ

APPAREIL PHOTO  
LEICA  
PROJECTEURS  
PHOTO-CINÉ  
AGRANDISSEURS  
ÉPIDIASCOPE

MICROSCOPES,  
APPAREILS DE  
CONTROLE ET  
MESURE POUR LES  
SCIENCES ET  
L'INDUSTRIE

CATALOGUES · RENSEIGNEMENTS · DÉMONSTRATIONS  
106, boul. Haussmann - PARIS Tél. : EUR. 36-20.

# LES EMPAQUETEUSES



Nous avons présenté  
à la Foire de Bâle :

La plieuse à grand  
rendement type CK  
pour tablettes et bâ-  
tons de chocolat.

Une empaqueteuse  
type GBA pour bis-  
cuits avec un rende-  
ment de 80 paquets  
à la minutes.

Notre enveloppeuse  
type DSH pour ta-  
blettes de chocolat  
avec noisettes en-  
tières pour pliage  
“Hermétic”.

EMONOT & C<sup>o</sup>  
181, rue Championnat  
PARIS-18<sup>e</sup> - Tél. MAR. 29-56

SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE SUISSE NEUHAUSEN-CHUTE DU RHIN (SUISSE)



LES MEILLEURS MATÉRIAUX  
S'AVÈRENT TOUJOURS  
LES MOINS CHERS À L'USAGE.

RACCORDS  
EN FONTE MALLÉABLE, MARQUE +GF+

RACCORDS  
EN BRONZE POUR TUBE CUIVRE ■

COUDES  
SOUDEABLES EN ACIER - STANDARD -

FILIÈRES ET OUTILLAGE  
POUR POSE DES TUBES

ROBINETTERIE - VANNES  
SOUPAPES - TOLERIE

Produits Suisses Georges Fischer Société Anonyme

14, RUE FROMENT, PARIS XI<sup>e</sup> - TÉL. ROQ. 37.42.43.44